

Schweiz / Switzerland
International

**ALLGEMEINE VOLLMACHT
GENERAL POWER OF ATTORNEY**

Ich (wir) / I (we)

bevollmächtige(n) hiermit / do hereby authorize

Hepp Wenger Ryffel AG
Friedtalweg 5
CH-9500 Wil

mich (uns) in allen durch das Bundesgesetz betreffend Erfindungspatente, das Bundesgesetz über den Schutz von Marken und Herkunftsangaben und das Bundesgesetz betreffend Design geschaffenen Verfahren und allen meinen (unseren) Patent-, Marken- und Design-Angelegenheiten zu vertreten, alle Handlungen für mich (uns) vorzunehmen und Zahlungen für mich (uns) in Empfang zu nehmen.
Dies schliesst die Vertretung vor Verwaltungsgerichten ein.

to represent me (us) in all proceedings established by the Federal Patent, Trademark and Design Laws and to act for me (us) in all patent, trademark and design transactions and to receive payments on my (our) behalf. This includes representation before Administrative Courts.

Die Vollmacht gilt auch für Verfahren nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens, für die internationale Registrierung von Marken nach dem Madrider Abkommen und dem Madrider Protokoll sowie für die internationale Hinterlegung gewerblicher Muster oder Modelle nach dem Haager Abkommen.

This authorization shall also apply for the same extent to any proceedings established by the Patent Cooperation Treaty, by the Madrid Agreement and Madrid Protocol concerning the international registration of trademarks and by the Hague Agreement concerning the international deposit of industrial designs.

Untervollmacht kann erteilt werden.
Sub-authorization may be given.

Als Gerichtsstand wird zwischen Vollmachtgeber und Bevollmächtigter Wil vereinbart.
Place of court is Wil.

Ort, Datum
Place, date

Unterschrift
Signature

Keine Beglaubigung
No legalization

